

**MISS UNIVERSE***Ta' DUN FRANS CAMILLERI*

Neghlet id-dinja bik, tfajja sabiha  
 Li sraqt l-ghajnejn imġenna ta' l-ibliet,  
 Għaliex bhall-klieb u ż-żwiemel hriġt rebbieha  
 Fil-wirja ta' das-seklu, tat-tfajliet.

Nofsok mostura, kol-ox lwien u fwieha.  
 Għoġobthom 'l-imhallfin tal-ġmilijiet:  
 Kif huma ssalihu wrajk, lid-dinja shiħa  
 Stqarrewk bhala reġina tax-xbejbiet.

Hrah bi ġmielek, 'ma tinsiex kemm isbaħ  
 Minnek fi djarhom hemm tfajliet miġbura  
 Jew jahdmu r-raba' taht ix-xemx qalila.

Belha li inti! Ma jdumx wisq ma jisbaħ  
 U tkun tixtieq li flok bil-ġmiel u s-sura  
 Tghaxxaqt bis-sliem, bħal dawġ, u b'ħajja twila.

**WARA RAQDA FIL-BUSKETT FL-IMNARJA***Ta' MANWEL CASSAR*

Hawnhekk fejn qalb is-siġar smajt l-ghannejja  
 Ihanxru il-ghanjiet tradizzjonali  
 Fuq ferh u diq l-imhabba, fuq l-inkejja,  
 Fuq hidma u bhejjem, fuq mistrieħ u ġhali,

Fejn fuq is-sodda tal-haxix, bi hdejja  
 Il-grillu jnuegħ'sni minn ġol-palm fil-ġholi,  
 Irqadt għall-Qamar shiħ li dawlu lejja  
 Bhala bews fietel u fiddien tefagħli,

Hawnhekk fhimt x'kien hemm mohbi f'dik il-ħrara  
 Li kebbset qlub iż-żingari mghoddija  
 Biex tfitteq il-miftuħ u tħalli darha,

Għaliex il-lum inħoss li fit-tħollija  
 Tal-ghagħha tal-bnedmin hemm il-fawwara  
 Li tisqi 'l-qalb bil-ghana u bit-tħennija.

29. 6. 53.

**NEMUSA***Ta' V. UNGARO**Lil Mary Meilaq.*

Ċkejna Nemusa  
 X'int inkejjuża  
 Ta' kull fi-ghaxija  
 Bl-eqqel ħruxija  
 Qisek raddiena  
 Iddur bla ħniena  
 Tvenven ma' rasi  
 Tisraqli nagħsi!  
 Tiġi tgiddimni  
 Tiġi tqajjimni  
 U tiffittani  
 Sakemm tarani  
 Ghajjen bla sabar.  
 Għandek mill-labar  
 Tniggeż bla ħniena  
 U msejken jiena  
 Bla serħ ma nara  
 Indur bi ħrara  
 B'ghajnejn imberrqa  
 Biex forsi b'serqa  
 Naħmek f'idejja  
 X'hin toqrob lejja.  
 Iżd'int brikkuna,  
 Għalkemm ċkejuna,  
 Minn bejn subghajja  
 Tahrabli ħajja  
 U terġa' tvenven  
 U tibqa' twerden  
 Sakemm tghajjini  
 Bla ma tħallini

Nagħlaq ghajnejja  
 Tqila bil-ġheja:  
 Imrar dewwaqni,  
 Taf kif dejjaqni!  
 Indur elf darba,  
 Toħroġ mitt karba  
 Mill-qalb ghajjiena;  
 Iżd'int, bla ħniena  
 Terġa' għall-gharrieda  
 Tissokta l-ġlieda,  
 W aktar minn qabel,  
 Qatta bla ħabel,  
 Tahbat ġhalija  
 Bl-eqqel ħruxija  
 Mur qalb il-qsari  
 Taqbadx ma' xagħri  
 Ghax jekk tiffitta  
 Inqum niffitta  
 Sakemm storduta  
 Narak mixħuta  
 Ma' l-art titmiegħek  
 Fit-telfa tiegħek.  
 Mur u ħallini  
 M'għandekx xi tridni:  
 Jekk int tismagħni  
 Rieqed tarani;  
 Jekk int tqajjimni  
 Għadu tagħmilni  
 Mur ja nemusa,  
 Tkunx inkejjuża!